not used

Def. Doc. #2037

Exh No.

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL FOR THE FAR EAST

UNITED STATES OF AVERICA, et al

- V -

ARAKI, Sadao, et al

## AFFIDAVIT

Deponent: TAKAYAMA, Hikoichi

1. I was a Staff Officer of the 37th Army in North Borneo from .
September 1944 till the termination of the war.

My last rank was Colonel.

Now I live at No. 89, Minami-Kuruwamachi, Maebashi-shi, Gurma Pref.

- 2. It was about the end of May 1945 when the 37th Army was Transferred from the direct control of the South Seas Expeditionary Army and put under the command of the 7th .rea Army.
- 3. In spite of the change of command as stated above the Prisoner of war Camp of North Borneo was directly controlled by the Headquarters of the South Seas Expeditionary Army and was not under the control of the 37th Army. The chief of the FOW Comp received orders directly from the Headquarters and was in charge of the management of POW's.

The 37th Army Commander was entrusted with supply to troops within the limits of the regulations of the Commander-in-Chief of the South Seas Expeditionary Army and was authorized to order the chief of the POW camp on necessary measures to be taken in case of necessity for guard, air-defence, etc. in cornection with the duty of defence. It was

Dof. Doc. #2037

POW camp or the treatment of POW's, the responsibility for which was assumed by the Chief of the POW Camp.

4. About January 1945 the Commander of the 37th Army received instructions from the Commander-in-Chief of the South Seas Expeditionary Army to move the main forces of the Army, then stationed in the north east of Borneo, to the west coast of the Island.

In accordance with the instructions, the Commander of the 37th army ordered the main forces stationed on the east Coast of Borneo to move to the west coast and this order was carried out. At the same time he he ordered the transfer of POW's of the Allied Forces in the vicinity of Sandakan to a basin near Ranan (phonetic) from the view point of defence taking into consideration the danger of bombings and the pressing food situation in the Sandakan District. The Ranan area was then comparatively safe and self-sufficient in food. The transfer of the POW's was carried out on two occasions in February and May 1945.

5. About May 1945 bombing by the Allied Forces became so intense that the communication by sea between North Borneo and French Indo-China, Malay, etc. was entirely cut off and also that by air was in great difficulty.

The Keningo (phonetic) air-field was employed for the use of planes acting as liaison between the Army Headquarters and the outside but it took about one day to go between the Headquarters and the air-field.

Although the telephone was operated between the points, it was frequently broken.

Def. Doc. #2037

Only radio was available for communication with the 7th area army, but the apparatus was frequently broken as the machine had been removed from JESSELTON just before that time. Besides that owing to the shortage of fuel and batteries communication schedule hours were greatly cut down. Thus the communication was run in an extremely inefficient way, and was limited solely to the matters of most and importance.

Even this was often intepupted. The situation grew worse as the war neared its end.

on this 2 day of Aug. 1947 At 1947

DEPONENT TAKAYAMA Hikoichi (seal)

I. SisiGil. Comoji, hereby certify that the above statement was sworn by the Deponent, who affixed his signature and seal thereto in the presence of this Witness.

On the same date, at the same place.

Witness: /S/ SASAGAWA Comoji

OUTH

In accordance with my consience I swear to talk the whole truth withholding nothing and adding nothing.

/S/ TAKAYAMA Hikoichi

not used

Def Doc No. 2037

10 14 Juny 201056

官

供

巡

供

者

高

Ш

彦

タノ如ク供逃致シ 自分儀我員ニ行の

行ハルル方式ニ

從比先少別紙人

ノ通り官

爲シタル・

7

荒木

貞

夫其

他

4

極

東國際軍

臦

\*

利

加

合

绿

M

其

他

事裁判所

PURL: http://www.legal-tools.org/doc/73935d/

Def Doc No. 2037

防

空

等

=

就

テ

断

썆

1

借

置

ヺ

俘

bis

收

容

所

長

=

命

B

ガ

收

容

所

管

理

仔

应

1

取

扱

等

=

干

涉

ス

14

=

於

4

N

給

7

Ξ

+

七

單

司

令

官

141, 201, 101060

謀 私 デ ア IJ 九 四 2 四 年 九 月 カ ラ 終 螆 時 デ 北 ボ N ネ 才 = 於 4 ル 第 Ξ + 七 1,1

供

逃

者

高多

山之

彦与

終 戰 時 = 於 4 N 私 1 階 級 曲 ^ 陸 翰 印 町 八 大 佐 九 デ 7 居 IJ 住 致 V V テ 居 IJ

第 私 Ξ + Ħ 七 下 群 罚 馬 ガ 南 縣 前 方 総 稲 市 11 南 1 直 幡 力 ラ 第 七 方 面 ij. 1 指 撣 下 = 移 サ v

月

頃

デ

7

ŋ

7

v

直 ۲ 九 北 妆 ナ 指 四 ボ " 五 テ N 掉 年 ネ 7 居 五 才 受 IJ , 第 4 末 Ξ 俘 テ + 够 伴 1 七 収 單 容 管 肵 ~ 理 管 前 理 = 記 下 當 指 " = 撣 ナ テ 櫙 丰 カ 1 ッ B 移 B 動 俘 デ = ァ 3 關 ŋ 收 容 7 ラ 断 ス ズ 長 南 方 南 船 方 口 Wis. 單 直 뢤

瑙 1 任 南 セ 方 v 総 印 × 司 ラ 令 V 官 又 防 規 緬 定 , ス 任 n 伤 所 = 湖 = 基 邺 + V 定 必 要 × ラ 1 勘 v 合 N 範

令 n ス = ٢ n 個 H 擬 來 ヲ 與 ナ カ " ラ テ

Def Poc No. 2037

ラ

1

等

各

地

對

ス

N

称

上

迍

絡

~

全

然

朴

絕

3

飛

行

機

=

依

n

連

極

×

テ

印

图

+

N

狀

況

在

1)

- \_ 100 , Vely86

7 Ħ. オ 近 7 料 來 東 第 事 之 西 移ス ケロ N Ξ 北 = 海 惰 ア 地方 九 + 部 命 悲 岸 施 切 IJ 四 七 令 = + 迫 7 五. 口 在 第 v 移 7 7 年 司 " 勁 Ξ 下 B テ ッ 亚 令 B + ス 連 居 B 月 官 罚 七 ッ 合 n B カ 頃 主 饵 惻 命 ラ \* ラ 1 カ 令 司 單 刄 ナ デ 連 九 ヲ 俘 令 ゥ 俘 ラ = 7 合 四 ボ 出 官 鑑 13 島 恒側 附 ŋ 五 N 近 3 7 年 ネ 移 實 ボ 同 防 爆 ~ ス 才 行 N 區 档 動 衞 地 月 西 附 木 上 セ 時 熾 頃 海 近 \* 1 比 烈 南 岸 見 東 ガ × 九 較 r 方 海 地 爆 的 四 ナ 移 松 岸 \* 安 五 カ 1) 呦 缸 = 7 刄 ラ 全 年 北 司 配 之 叉 デ 部 令 N 同 置 " 7 7 月 ボ 官 樣 サ 時 テ ラ IJ カ 念 五 ナ 且 木 ラ 命 サ テ 險 月 ゥ 食 オ 令 ナ 附 料 ヲ 時 B N 近 自 ŋ

四

受

ケ

7

型

主

力

ガ

附

ボ

N

ネ

IJ

2

1

盆

地

且

食

囘

=

分

給

ガ

出

Def Dcc No. 2037

bed. bet. Notes .

狀 極 足 ッ 2 7 使 叉 叉 況 × 1 + 電 第 用 爲 七 デ 方 話 通 + 面 完 信 ガ テ 全 七 終 時 3 軍 现 IJ テ 間 IJ 司 頃 極 移 令 緊 動 連 大 部 要 絡 B 到 ナ v 1 IJ n ガ . ガ 之 連 同 制 絡 限 カ ラ Æ 飛 地 IJ 慶 行 無 テ ヲ 場へ 線 加 ナ \* 3 電 不 飛 此 = 通 行 信 軍 止 ザ 松 司 7 狀 × N 展 令 連 利 ナ 7 態 テ 2 2 部 得 故 絡ハ「ケニンゴー山 周 井 7 # 位 障ラ生 2 層 ナ 居 置ト v N 居 悪 A 狀 n 化 少且 蕊 ŋ 連絡二約一日ヲ娶 交王 T. + 4 == 2 狀 在 2 屡 テ 燃 ツテ 況 料 居 \* テシ ŋ 及電 杜 ガ之モ 飛 連 絶ス 行場 絡 池 不 ¥

智

A

Def Doc No. 2037 2019, 2004, 1026.00 右 昭 當立合人ノ面前ニテ 同 和二十二年 日 於 同 供 九四七年)八月二日 断 立 官 番シ 述 仓 且ッ署 者 人 高 名捺印 佐 於東 Ш V K B 京 n 川 彦 = ŀ 知 ョ 證 明 治 v ス

4

D of Doc No. 2037 body the moseus 良 心二 從比真實习 署名孫印 官 业 何事ヲモ獣秘セメ 睿 高 ш 又何事 彦 7 Æ 附 加七 ザ N = トラ 5